

**"iG-MASK", "iG-MASK M",  
"iG-MASK M★", "iG-MASK S", "iG-MASK 3"****0. FABBRICANTE**

Le presenti istruzioni d'uso contengono le informazioni dei prodotti:

✓ Mascherine tipo FFP2 NR: **IG-MASK** (taglia LARGE), **IG-MASK M** (taglia MEDIUM), **IG-MASK M★** (taglia MEDIUM) e **IG-MASK S** (taglia SMALL)

✓ Mascherine tipo FFP3 NR: **IG-MASK 3** (taglia unica)

fornite dal fabbricante **EKIPLABS S.r.l.**, Via Gardesana 30 - 25080 Prevalle (BS) - ITALIA - www.ekiplabs.it. Tali prodotti sono DPI progettati e fabbricati rispettando i requisiti applicabili del Regolamento (EU) n° 2016/425 del 9 marzo 2016 sui Dispositivi di Protezione Individuale e della EN 149:2001+A1:2009 (UNI EN 149:2009) "Dispositivi di protezione delle vie respiratorie - Semimaschere filtranti antipolvere - Requisiti, prove, marcatura".

L'osservanza attenta di queste istruzioni è essenziale per un uso sicuro del prodotto.

Se la DoC (Dichiarazione di Conformità), in accordo all'Allegato IX del Regolamento (EU) n° 2016/425 del 9 marzo 2016, relativa al DPI non risulta essere allegata alla confezione del prodotto, è possibile scaricarla o richiederla tramite il sito [www.ekiplabs.it](http://www.ekiplabs.it).

**1. APPLICAZIONE / LIMITAZIONI**

Adatta all'utilizzo in concentrazione di particelle solide e liquide: Verniciature (base solventi); Rivestimento (base acqua applicazioni a pennello, rullo, spruzzo); Sabbature; Sverniciature; Smerigliature; Taglio; Perforazione; Costruzioni (calcestruzzi); Manutenzione (intonacatura, miscelazione cemento, demolizioni, escavazioni, movimento terra); Lavorazione del metallo (fonderie): saldature, placcatura, elettrificazione, finitura, stozatura, perforazione; Rivettatura, taglio ossiacetileno manipolazione di metallo fuso: fusione; Pulizia / gestione rifiuti: disinfezione pulizia, rimozione, rifiuti, manipolazione amianto, rimozione amianto; Allergie / rischio biologico: polline, pelo animale, muffe, funghi, batteri, virus, tubercolosi, fumi di scarico, fumo, inquinamento atmosferico; Agricoltura/silvicoltura: gestione abbattimento animali infetti, alimentazione bestiame, pulizia stalle, manipolazione paglia, compostaggio, raccolto pesticidi insetticidi (nebulizzazione); Lavori in miniera/cava: lavori in galleria perforazioni, noiatura, escavazioni dragaggio pulizia taglio, perforazione minerali, sostituzione filtri; Altre applicazioni industriali: inchiostri, coloranti, solventi, sostanze chimiche, additivi, sostanze, sostanze chimiche in polvere, industria farmaceutica, lavorazione gomma plastica, estrazione lavorazione di olio e gas produzione di terracotta e ceramiche, macinatura legno e carta.

N.B. Non adatta in caso di presenza di aria con carenza di ossigeno.

I prodotti **IG-MASK** (taglia LARGE), **IG-MASK M** (taglia MEDIUM), **IG-MASK M★** (taglia MEDIUM) e **IG-MASK S** (taglia SMALL) sono classificati e certificati come "FFP2 NR", dove "NR" sta per "Non Riutilizzabile" ossia sono da considerarsi per uso singolo, monouso.

I prodotti **IG-MASK 3** sono classificati e certificati come "FFP3 NR", dove "NR" sta per "Non Riutilizzabile" ossia sono da considerarsi per uso singolo, monouso.

I prodotti **IG-MASK** (taglia LARGE), **IG-MASK M** (taglia MEDIUM), **IG-MASK M★** (taglia MEDIUM), **IG-MASK S** (taglia SMALL) e **IG-MASK 3** (taglia unica) sono vendibili in confezioni da 20 pezzi o singolarmente.

**2. CODIFICA COLORI**

Il prodotto **IG-MASK M** (taglia MEDIUM) viene fornito di colore bianco.

I prodotti **IG-MASK** (taglia LARGE), **IG-MASK M** (taglia MEDIUM) e **IG-MASK S** (taglia SMALL) possono essere forniti interamente di colore bianco oppure con il lato esterno con colore diverso dal bianco: in questo secondo caso, la parte bianca è quella che deve venire a contatto con il viso ossia è il lato interno. Le versioni a colori di ogni taglia hanno tutte le medesime caratteristiche della versione base di colore bianco e possono essere: Nero, Blu Abisso (Blu Navy), Verde Jaguar, Rosso, Blu Royal, Fucsia, Arancio, Turchese, Rosa, Giallo, Grigio Perla, Verde Prato. Il prodotto **IG-MASK 3** può essere fornito con il lato esterno bianco o di altro colore: in questo secondo caso, la parte bianca è quella che deve venire a contatto con il viso ossia è il lato interno. Le versioni a colori hanno tutte le medesime caratteristiche della versione base bianca e possono essere dei seguenti colori: Blu Abisso (Blu Navy), Verde Jaguar, Nero, Arancione, Fucsia (Ciclamine).

### 3. PERSONALIZZAZIONI

I prodotti **IG-MASK** (taglia LARGE) e **IG-MASK M** (taglia MEDIUM) possono essere realizzati con un marchio personalizzato del distributore. Tale marchio è riportato sul lato che riporta il nome della mascherina, che rimane in ogni caso inalterato e medesimo di quelle senza personalizzazione.

### 4. CONTROLLI PRIMA DELL'USO

Ogni prodotto è sigillato in una singola confezione in plastica trasparente. Accertarsi, prima dell'apertura, che la confezione sia completamente sigillata e non presenti aperture o altre manomissioni. Inoltre, che la scadenza del prodotto non sia stata superata (indicata con mese ed anno).

Una volta aperta la confezione singola, assicurarsi che:

- ✓ Siano presenti entrambi gli elastici e che questi siano attaccati con entrambe le estremità alla mascherina
- ✓ Il prodotto non sia sporco o rovinato o presenti macchie
- ✓ Il prodotto non sia tagliato o danneggiato o lacerato
- ✓ Alcune saldature non siano complete ovvero che alcuni strati di tessuto della mascherina si stacchino
- ✓ Il nasello per adattamento della mascherina sia presente e non fuoriesca dal tessuto
- ✓ siano presenti gli accessori gancio nucale e striscia biadesiva anallergica

In tutti questi casi, il prodotto non è nelle condizioni conformi di fabbrica, **pertanto va scartato e non utilizzato.**

**ATTENZIONE:** in caso di acquisto di **singola confezione**, accertarsi che siano stati forniti anche gli accessori "gancio nucale" e "striscia biadesiva". In caso di assenza, rivolgersi al rivenditore da cui è stato acquistato oppure direttamente al fabbricante.

Controllare, inoltre, che sia presente la marcatura corretta incisa sul corpo della mascherina, in particolare devono essere presenti (in grassetto sono evidenziate le diciture necessarie):

#### MASCHERINE FFP2

✓ nome univoco del prodotto:

- **IG-MASK** corrispondente alla taglia LARGE
- **IG-MASK M★** corrispondente alla taglia MEDIUM
- **IG-MASK M** corrispondente alla taglia MEDIUM
- **IG-MASK S** corrispondente alla taglia SMALL

✓ marchio **EKIPLABS**

✓ norma applicata **EN 149:2001+A1:2009**

✓ **FFP2 NR**

✓ marchio **CE** con riportato il numero **0477** dell'ente notificato che ha rilasciato le certificazioni (0477 corrisponde all'ente notificato Eurofins Product Testing Italy S.r.l., [www.eurofins.it](http://www.eurofins.it), Via Cuorgnè, 21 – 10156 Torino – Italia).

#### MASCHERINE FFP3

✓ nome univoco del prodotto **IG-MASK 3**

✓ marchio **EKIPLABS**

✓ norma applicata **EN 149:2001+A1:2009**

✓ **FFP3 NR**

✓ marchio **CE** con riportato il numero **0477** dell'ente notificato che ha rilasciato le certificazioni (0477 corrisponde all'ente notificato Eurofins Product Testing Italy S.r.l., [www.eurofins.it](http://www.eurofins.it), Via Cuorgnè, 21 – 10156 Torino – Italia).

In assenza di tutta o una parte della marcatura, il prodotto potrebbe comunque essere utilizzabile in sicurezza. Si raccomanda, però, di non utilizzarlo oppure di contattare il fabbricante. Prima dell'uso, verificare inoltre a quale classe appartiene la mascherina e l'appropriatezza per il contesto d'impiego (l'indicazione della classe si trova sulla scatola e sulla mascherina).

## Spiegazione dei Pittogrammi utilizzati nella marcatura



Data di scadenza.

Indica la scadenza del prodotto, specificando l'anno ed il mese.  
Es. 2026/01 significa che il prodotto scade a gennaio 2026

---



Vedere le informazioni fornite dal fabbricante: significa leggere le presenti istruzioni d'uso. Riporta il sito internet del fabbricante ([www.ekiplabs.it](http://www.ekiplabs.it)) da cui è possibile scaricarle in formato pdf gratuitamente e senza alcuna registrazione

---



Intervallo di temperature delle condizioni di immagazzinaggio.  
Il prodotto va conservato tra le temperature di -20°C e +50°C

---



Umidità relativa massima delle condizioni di immagazzinaggio.  
Il prodotto va conservato ad una umidità inferiore al 99%

---

## 5. USO



Lavare le mani

---



Aprire la mascherina a piacimento.  
Assicurarsi che entrambi i lembi siano completamente dispiegati.

---



Applicazione del biadesivo.  
Fissare il biadesivo all'interno della mascherina in zona nasello.

---



Posizionare la mascherina sul viso, coprendo naso e bocca.

---



Agganciare gli elastici e far aderire la mascherina sul naso.  
Riporre gli elastici attorno alle orecchie, non devono essere ritorti o incrociati.

---



Adattare la parte del setto nasale mediante pressione con entrambi le mani sul nasello, per assicurarsi una buona aderenza al viso e una buona tenuta.  
Per una completa aderenza utilizzare l'accessorio striscia biadesiva analergica, in dotazione nella confezione, precedentemente applicato all'interno della mascherina come sopra esposto.

---



Per una completa aderenza utilizzare l'accessorio gancio nucale, in dotazione nella confezione, fissando con esso le estremità dei due elastici.

---



Verificare la tenuta della mascherina sul viso.  
Effettuare la prova di tenuta prima di accedere all'area contaminata / prima dell'uso. Tale prova consiste nella verifica che tutta la periferia della mascherina sia a contatto con la superficie del viso. Per accertarsi che la mascherina risulti perfettamente aderente al viso, è possibile soffiare all'interno della stessa una volta indossata, se l'aria non fuoriesce da sopra o lateralmente, la mascherina è correttamente indossata. Questo determina una ottimale tenuta per la funzione di filtrazione della mascherina stessa.

---

## 6. MANUTENZIONE

Il prodotto è marcato come "NR" ossia "Non Riutilizzabile", pertanto è progettato e fabbricato per singolo uso ovvero per un turno di lavoro.

Al termine dell'uso singolo, va scartato e gettato come rifiuto (assicurarsi delle regole vigenti presso la propria struttura / Comune per il corretto smaltimento / smistamento).

## 7. IMMAGAZZINAGGIO

Il prodotto deve essere conservato nella propria singola e sigillata confezione in plastica. Non subisce variazioni o degradi di prestazione entro il range di temperature  $-20^{\circ}\text{C} \div +50^{\circ}\text{C}$  e con umidità relativa massima  $<99\%$ .

## 8. AVVERTENZE

- ✓ Se risulta impossibile ottenere un'adeguata adesione della mascherina al profilo del volto, non entrare in ambienti di rischio potenziale
- ✓ La mancata osservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni possono indurre ad un uso errato del DPI
- ✓ Una mascherina propriamente scelta è essenziale per proteggere la salute
- ✓ Prima dell'utilizzo del DPI, consultare una persona addestrata o personale esperto in sicurezza del lavoro per determinare l'idoneità o meno all'utilizzo
- ✓ Utilizzare solo in ambienti adeguatamente ventilati con sufficiente tenore di ossigeno
- ✓ Non utilizzare quando le concentrazioni dei contaminanti sono immediatamente pericolose per la salute
- ✓ Non utilizzare in atmosfera dove c'è pericolo d'esplosione
- ✓ Abbandonare immediatamente l'area di lavoro se:
  - la respirazione diventa difficoltosa
  - si avvertono senso di angoscia o vertigini
- ✓ Peli di barba, e affezioni respiratorie possono ridurre l'efficienza di queste mascherine filtranti. Non modificare o alterare in nessun modo la mascherina filtrante
- ✓ Solo monouso, scartare la mascherina dopo il singolo utilizzo.
- ✓ Non lavabili e non riutilizzabili
- ✓ In caso si verificassero difficoltà respiratorie o capogiri durante l'utilizzo, si consiglia di allontanarsi dalla zona inquinata, togliere la mascherina e sostituirla con una mascherina nuova
- ✓ In caso la mascherina si inumidisca, si consiglia di rimuoverla e sostituirla con una mascherina nuova
- ✓ Non richiede manutenzione

ATTENZIONE! Se sulla marcatura della mascherina alla voce "aroma" è indicato "menta", significa che il prodotto contiene menta piperita e menta idrosolubile entrambi in percentuale dello 0,002% in 50 litri di acqua distillata:

- ✓ **In alcuni soggetti particolarmente sensibili può provocare irritazione cutanea:** nel caso si manifestasse una irritazione cutanea, mettersi in situazione di sicurezza e togliersi la mascherina FFP2 o FFP3, sciacquandosi poi il viso con acqua corrente. Nel caso di irritazione acuta o permanente, consultare il prima possibile il proprio medico o recarsi al pronto soccorso
- ✓ **In alcuni soggetti particolarmente sensibili può provocare una reazione allergica cutanea:** nel caso si manifestasse una reazione allergica cutanea, mettersi in situazione di sicurezza e togliersi la mascherina FFP2 o FFP3, sciacquandosi poi il viso con acqua corrente. Nel caso di reazione allergica acuta o permanente, consultare il prima possibile il proprio medico o recarsi al pronto soccorso
- ✓ **In alcuni soggetti particolarmente sensibili può provocare grave irritazione oculare:** nel caso si manifestasse una irritazione oculare, mettersi in situazione di sicurezza e togliersi la mascherina FFP2 o FFP3, sciacquandosi abbondantemente gli occhi con acqua corrente. Nel caso di irritazione oculare acuta o permanente, consultare il prima possibile il proprio medico o recarsi al pronto soccorso

N.B. Nel caso di contatto della mascherina FFP2 o FFP3 con le mucose boccali o con la lingua, non vi sono rischi per la persona in quanto le sostanze utilizzate per sanificazione della mascherina sono tutte naturali, ingeribili e idonee alla respirabilità.